

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: Luis Cano Lozano  
«El Adelantado de Segovia, S. L.»

DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA

Jueves 24 de Junio de 1971  
AÑO LXXI. — Número 21.616

DIRECCION, REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: SAN AGUSTIN, 7. — APARTADO DE CORREOS NUMERO 11. — TELEFONOS: DIRECCION, 17-50. REDACCION, 20-25. ADMINISTRACION E IMPRENTA, 22-99  
Depósito Legal SG. 7-1958 — Precio del ejemplar 4 pesetas

## INAUGURACION DE OCHO SALAS DE PINTURA EN EL CASON DEL BUEN RETIRO

Presidieron el acto los ministros de Educación y Ciencia y de Obras Públicas

Contienen doscientas obras pictóricas y unas veinte esculturas, muestra la más representativa del pasado siglo artístico español

Madrid, 24.—Los ministros de Educación y Ciencia, señor Villar Palasi, y de Obras Públicas, señor Fernández de la Mora, han inaugurado a primera hora de esta tarde, en el Casón del Buen Retiro, ocho salas que, con un total de doscientas obras pictóricas y unas veinte esculturas, albergan la muestra más representativa del pasado siglo artístico español.



Cáceres.—La Princesa de España es saludada efusivamente por una monja durante su recorrido por Extremadura. Ante lo inesperado del gesto, un policía de paisano, a la izquierda, sujeta uno de los brazos de la religiosa.—(Foto Europa Press)

El acto de inauguración se inició con unas palabras del director del Museo del Prado, Xavier de Salas, en las que puso de manifiesto la necesidad—cumplimentada con la inauguración de dichas salas—de encontrarle marco adecuado a la extensa obra perteneciente a dicha época.

### POLITICA DE MUSEOS

Seguidamente el director general de Bellas Artes, dijo que la inauguración era un eslabón más que encaja en la política de museos programada en la Ley General de Educación, concebidos como instrumentos de formación. Concluyó sus palabras expresando su agradecimiento a las autoridades y organismos que habían hecho posible la inauguración de este nuevo museo.

### VISITA A LAS SALAS

A continuación, los ministros de Educación y Ciencia, Obras Públicas, subsecretario de Educación, dirección general de Bellas Artes, Gobernador Civil de Madrid y otras personalidades asistentes al acto giraron una visita a las ocho salas del Casón, donde tuvieron ocasión de contemplar las obras de Vicente López, Rosales, Fortuny, Sorolla, Pinazo y otros pintores característicos de la época allí expuestos.—Cifra.

## Otra prueba nuclear subterránea en EE. UU.

Yucca Flat (Nevada, EE. UU.), 24.—Científicos norteamericanos realizaron ayer una explosión nuclear subterránea en el polígono de pruebas de Nevada.

Es el segundo ensayo efectuado este año en Nevada y el número 232 desde la prohibición de las pruebas atmosféricas impuesta en 1963.—Efe-Upi.

## Intentona de golpe de estado descubierta en Kuwait

Un exministro de Obras Públicas dice tener pruebas concluyentes

Kuwait, 24.—El exministro de Obras Públicas, Jalid Al Isa, ha declarado hoy estar en posesión de «pruebas oficiales concluyentes» de una conspiración contra la seguridad de Kuwait.

Al Isa no ha revelado más detalles del complot ya que dijo que se trataba de «secretos de Estado». Al Isa ha señalado que «durante los últimos años, algunas fuerzas políticas similares a la que recientemente fue liquidada en Egipto, habían brotado en la vida política de Kuwait».

Aunque Al Isa no quiso mencionar detalle alguno, dijo que le gustaría «poner las cartas sobre la mesa» si la situación así lo requiriera.—Efe-Upi.

## SIGUE DEBILITANDOSE el comercio español con la Europa del Este

Las exportaciones descendieron un 32 por 100 en alimentos; un 76 en energía y combustible y aumentaron un 78 en bienes de capital

También descendieron las importaciones menos en energía y combustible (aumento del 110 por 100)

Madrid, 24.—El comercio con el área del «Comecon» ha continuado debilitándose en el primer cuatrimestre, con descenso de las exportaciones españolas en todos los grupos de utilización salvo en el de bienes de capital.

### DESDE 1969

El estancamiento en los intercambios comerciales con el este europeo se inició en 1969, año en el que el valor del comercio con dicha zona disminuyó en 526 millones de pesetas con respecto a 1968. En el pasado año se registró una nueva reducción de 33 millones hasta situarse en un valor total de 9.355 millones de pesetas entre exportaciones e importaciones.

### PRODUCTOS ALIMENTICIOS

En el período enero-abril del presente año según el informe elaborado por la Dirección General de Aduanas, las exportaciones españolas de productos alimenticios al área del «Comecon» han disminuido en un 32 por 100 al pasar de 764 millones a 516 millones de pesetas. Dicha reducción afecta principalmente a los agrrios que de 459 millones de pesetas en el primer cuatrimestre de 1970 han bajado a 281 millones en el presente año.

### ENERGIA Y COMBUSTIBLE

Las ventas de energía y combustible han descendido igualmente en un 76 por 100, hasta situarse en sólo 36 millones de pesetas. El grupo de productos sin elaborar ha registrado un descenso en las exportaciones españolas del 38 por 100 y el de productos intermedios del 54 por 100, y el de bienes de consumo del 37 por 100.

### BIENES DE CAPITAL

El grupo de bienes de capital aumentó en un 78 por 100 hasta colocarse en un valor total de 117 millones de pesetas.

### IMPORTACIONES

Por lo que respecta a las importaciones procedentes de países del «Comecon», han acusado descenso los grupos de productos alimenticios (—56 por 100); productos sin elaborar (—39 por 100); productos intermedios (—34 por 100); bienes de capital (—8 por 100). Por el contrario registraron aumento los grupos de energía y combustible (110 por 100) y bienes de consumo (4 por 100). Cifra.

## CONSEJO NACIONAL DEL MOVIMIENTO

Terminaron los informes sobre los recursos de contrafuero contra la Ley Sindical

Madrid, 24.—La sección especial de contrafuero del Consejo Nacional del Movimiento ha finalizado hoy los informes sobre los recursos de contrafuero presentados contra la Ley Sindical.

La reunión, celebrada en el seno del Consejo Nacional bajo la presidencia del consejero José García Hernández, dio comienzo alrededor de las diez de la mañana.

En el transcurso de la misma, los componentes de la sección finalizaron los informes sobre los escritos de petición presentados por los letrados Leopoldo Torres y Raúl Morado en relación con la Ley Sindical.

Dichos informes han sido elevados para su consideración a la comisión permanente del Consejo Nacional del Movimiento.—Cifra.

## LA BOLSA

Madrid, 24.—Continúa la Bolsa su tónica de sosiego. Los valores se movieron con oscilaciones de pequeña cuantía y con predominio de los valores en bajas. La jornada, como sus anteriores, fue desvaída, en general; en esta jornada se redujo también el número de valores contratados.

De un total de 118 valores contratados en renta variable, 37 suben, 35 bajan y 46 no varían.

### BILBAO

Bilbao, 24.—Cierra la sesión hoy, en la Bolsa de Bilbao, con una pesadez general en todos los valores.

Seguros Aurora volvió a subir, 20 enteros, mientras el resto de seguros se mantiene; las eléctricas, equilibradas como las anteriores, con cambios sostenidos y los bancos, siguen en sus cambios relativamente iguales, lo mismo acciones que derechos. Los valores siderúrgicos, sostenidos y los industriales, con muchas alternativas.—Cifra.

## Llamamiento en favor de los fugitivos del Pakistán Oriental

Lo hace el padre Fallon, enviado especial en Europa del arzobispo de Calcuta

París, 24.—Un llamamiento a todas las naciones y a todos los hombres de buena voluntad para que aporten su ayuda en favor de los seis millones de fugitivos de Pakistán oriental refugiados en la India, ha sido hecho público hoy en París por el padre Fallon, enviado especial en Europa del arzobispo de Calcuta

### PERDURA AUN LA DRAMATICA GUERRA CIVIL

El padre Fallon, quien efectúa una gira por todo el continente europeo y fue recibido el sábado último por el Papa Pablo VI, pidió asimismo

que todos los países hagan uso de los medios a su alcance para poner fin a la dramática guerra civil que perdura aún en la región oriental del Pakistán.

El referirse a la situación de los

cuatro millones de bengalíes y de casi los dos millones de musulmanes y de los partidarios de Mujibur Rahman—el líder autonomista pakistaní—que se han refugiado en la India, el representante del arzobispo de Calcuta destacó que sólo cuatro millones han podido ser albergados en campos provisionales.

### INHUMANAS CONDICIONES DE VIDA

«Sin embargo—precisó el padre Fallon—las condiciones de vida de estos refugiados son inhumanas, pues los abrigos habilitados son insuficientes y poco acondicionados, las enfermedades causan numerosas víctimas y la comida resulta insuficiente».

Tras hacer notar que el problema más grave es que se teme la llegada de otros millones de bengalíes orientales, el padre Fallon destacó los esfuerzos del Gobierno indio en favor de estos refugiados, aunque los medios a su alcance no pueden satisfacer totalmente las exigencias planteadas y es necesaria la solidaridad internacional.—Efe.

## 860 MILLONES DE PESETAS PARA EL CANAL JUCAR-TURIA

Madrid, 24.—Las obras del canal Júcar-Turia (Valencia), segunda etapa, son anunciadas hoy en el «Boletín Oficial del Estado»; según una resolución de la Dirección General de Obras Hidráulicas.

El presupuesto de contrata a que ascienden las mismas se eleva a pesetas 860.054.240, y el plazo de ejecución a treinta y seis meses.—Cifra.

ch as obras se eleva a 110.955.779 pesetas y el plazo de ejecución a 20 meses.—Cifra.

## VEINTE OBREROS atrapados en un túnel por explosión de gas en California

Sylmar (California, Estados Unidos), 24.—Veinte obreros como mínimo han quedado atrapados esta mañana en el interior de un túnel cuya boca ha quedado cerrada a consecuencia de una explosión de gas natural.

El departamento de policía ha calificado el suceso de «desastre grave». Ayer, por la mañana, tuvo lugar otra explosión en este mismo lugar, ocurrida en el momento en que un obrero picó en una bolsa de gas natural. A consecuencia de ella resultaron heridos cuatro obreros.—Efe.

## CUARTO CENTENARIO DE LA BATALLA DE LEPANTO

Homenaje a don Alvaro de Bazán

Madrid, 24.—La Marina española y el Ayuntamiento de Madrid han rendido hoy un homenaje ante el monumento de don Alvaro de Bazán situado en la calle de Lepanto.

El acto consistió en colocar sendas coronas de laurel ante el monumento por el ministro de Marina, almirante don Adolfo Bautrone Colombo, y el alcalde, don Carlos Arias Navarro, mientras la banda de música municipal interpretaba la «Marcha de infantes». Asistieron al acto la corporación municipal en pleno, el almirante Núñez Iglesias, presidente de la Junta conmemorativa del IV Centenario; el almirante secretario general y jefe de la jurisdicción central, Moscote del Prado y de la Torre; el almirante Guillén, secretario perpetuo de la Real Academia de la Historia y otras personalidades.—Cifra.

## Las atmósferas de la Tierra y Venus están formadas principalmente por erupciones volcánicas

Moscú, 24.—Un científico soviético ha manifestado hoy que la composición de la atmósfera de la Tierra y Venus está formada principalmente mediante erupciones volcánicas. Mark Marov en sus declaraciones hechas para la revista «Semya i Vselennaya» (la Tierra y el Universo) fundamenta sus conclusiones en los datos fa-

cilitados por las astronaves «Venus». Marov añadió que la composición de las atmósferas de los planetas del sistema solar era prácticamente la misma desde hace 4.500 millones de años. «La evolución de la atmósfera de Venus tiene una naturaleza diferente a la terrestre, debido a su mayor proximidad al Sol. La atmósfera de este planeta pierden agua gradualmente», dijo Marov.—Efe-Upi.

# CRONICA DE LA CIUDAD

## REVITALIZACION

Todo lo que sea revitalizar, reformar buscando la parte positiva, mejorar, tendrá que ser bienvenido, tendrá que recibir los parabienes generales. De ahí que supongamos que a todos haya parecido muy bien ese proyecto municipal de reorganizar y, por supuesto, revitalizar la función de la Policía Municipal Nocturna, dejando a un lado cometidos que no son propios de ella, puesto que, a decir verdad es similar el Cuerpo al de la diurna, ya que tienen ambos una misión que siguen los mismos derroteros y fines.

Naturalmente, la puesta en su sitio, en el lugar que le corresponde, de esta Policía Nocturna es un paso importante en la ciudad que afecta a todos y de forma especial, claro es, a los directamente interesados; un escalón posterior será conseguir todas las mejoras posibles en todos los aspectos, mejoras que justo es lleguen para todo el personal de la Administración Local.

Pero hablando de revitalización y junto a ese signo positivo que acabamos de reseñar, paradójicamente nos encontramos con que hay una acción contraria a este sentido de avance en cuanto se refiere a unos hombres que, sin ser funcionarios municipales, sin estar ligados por vínculos directos al Municipio, desempeñan, empero, una labor muy directamente relacionada con él por la que ni perciben emolumentos, ni gratificaciones ni nada parecido. Ellos hacen y llevan adelante, altruísticamente, su tarea; algunos, desde hace muchos años. Extienden y firman una y otra vez certificados de buena conducta, de residencia y de otros cuantos aspectos se piden, precisamente, como requisito, en las oficinas municipales. Nunca han solicitado nada a cambio, aunque en su fuero interno, calladamente, bien seguro que si han deseado más de una vez que se les tenga en cuenta siquiera sea para reconocer su labor públicamente. Y en tal sentido parecía que el Municipio iba a llevar también a efecto una revitalización de la figura del alcalde de barrio. Pero, hasta el presente, todo ha quedado en palabras y en proyecto; mejor diríamos que se ha llegado incluso a dar un paso atrás. ¿Saben por qué? Sencillo: Los alcaldes de barrio han recibido este año, del Ayuntamiento, un programa de las ferias, sin más; en años anteriores les llegaron algunas invitaciones para las verbenas organizadas por el Municipio. Este año, ni eso.

Pero ellos seguirán firmando gustosamente cuantos certificados les soliciémos.



# Información Local

## Ferias de San Juan y San Pedro

### Competiciones deportivas.-Exposición vitifílica.-Verbenas. Triunfo de Ismael en sus dos recitales

Muchos chiquillos, ayer tarde, en el paseo del Salón para asistir a la sesión de teatro guinól. Pero luego, resulta que se quedaron desilusionados bastantes de ellos: "Los mayores se pusieron delante y no nos dejaron ver!", decían unos. "Qué corto ha sido", exclamaban otros. En fin, to-

del barrio de San José Obrero. En ella actuó el conjunto "Los Semiramis", de Coca, que causó una gratísima impresión al público.

#### RECITALES DE ISMAEL

Por la tarde, a las ocho, y por la noche, a las once, en el teatro Juan

Galera, a viva voz y con guitarra, o pandereta, o almirez. Quizá a nosotros nos llegue más dentro la actuación de este segoviano en cualquier homenaje, en cualquier intervención suya entre las mesas de un local o cabe un muro de recuerdos históricos. Sin embargo, ayer tam-

unas pruebas de natación en las piscinas.

#### FIESTA JUVENIL

Se celebrará la fiesta juvenil en la sala de Las Sirenas, a las ocho de la tarde. Los jóvenes que deseen pueden retirar sus invitaciones en la Delegación de la Juventud (Cervantes, 22, tercero, C).

#### LA VERBENA DE ESTA NOCHE

A la entrada de la Terraza-Jardín podrán retirarse esta noche las tarjetas que pudieren sobrar para la verbená en la que serán entregados los premios a la ejemplaridad deportiva. Dicha verbená la organizan, como es sabido, un grupo de informadores deportivos locales, con patrocinio del Ayuntamiento. Colaboran también la Asociación de la Prensa, la Agrupación Sindical Provincial de Radio y Televisión, "El Adelantado de Segovia" y la Agrupación Española de Periodistas Deportivos que se suma a este reconocimiento a la ejemplaridad deportiva costeando las placas que habrán de ser entregadas a los cuatro galardonados.

#### PROGRAMA PARA MAÑANA

- 11: Feria de ganados en La Dehesa.
- 11: Tiro de pichón en El Peñascal.
- 4: Segunda tirada de pichón en el mismo lugar.
- 5: En el Cervantes, cine infantil.
- 6,30: En Baterías, atletismo.
- 6,30: En el barrio de San José, teatro guinól.
- 7,30: Concurso de danzas segovianas en la plaza de Franco.
- 8: Fiesta juvenil en el Sirenas.
- 8: Inauguración de la exposición artesana, de la O. S. "Artesanía", en el pabellón de los Jardinitillos de San Roque.
- 11: Verbená organizada por el Ayuntamiento, en la Terraza Jardín.

#### Mañana, inauguración de la exposición de artesanía

A las ocho de la tarde de mañana tendrá lugar la inauguración del XI Certamen-Exposición de Artesanía, que se ha instalado en el Pabellón de Artesanía situado en los Jardinitillos de San Roque.

Son numerosos los artesanos de la provincia que concurren a las cuatro secciones de que consta la exposición.

Ayer tarde se reunió el jurado de admisión, encargado, al mismo tiempo, de conceder los distintos premios. Estos se han públicos el sábado próximo.

#### LOTERIA PRO CIEGOS

Premiado ayer: 083.



Ismael posa para la cámara junto a la alcaldesa mayor y sus damas.—(Foto Antonio)

do esto quizá pueda valer de experiencia para próximas actuaciones.

#### COMPETICIONES

Hubo competiciones deportivas en el pabellón: Balonmano femenino y masculino, ofreciéndose un atractivo espectáculo al numeroso público que se concentró en el lugar.

#### VITOLFILIA

Quedó inaugurada la Exposición Vitifílica, montada en la planta

Bravo, el cantante segoviano Ismael ofreció sendos recitales. Había expectación, naturalmente, porque Ismael siempre la causa en Segovia. Se le quiere, se le aprecia y gusta su forma de cantar, especialmente su interpretación pura y simple de las canciones populares o de los bellos poemas a los que él pone música.

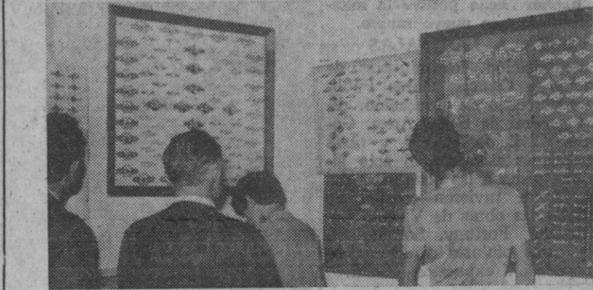
Ismael, como tantas veces, triunfó de nuevo en Segovia, el público se le entregó y le ovacionó largamente,

bién nos gustó Ismael, aunque debemos señalar que sus condiciones vocales, en el recital de la noche, no rendían ya a plena satisfacción dado que es muy grande el esfuerzo que tuvo que hacer para cantar en los dos recitales. Por ello, junto a logros excepcionales, en otras canciones tuvo que cuidarse para que la voz no le traicionara. Y pensamos que también este conjunto de acompañamiento, con música fuerte a través de altavoces, le obligue a realizar un mayor esfuerzo para poder ser escuchado —a veces con dificultad— imponiéndose a la música.

Pese a todo, repetimos que Ismael nos volvió a gustar y que Ismael volvió a triunfar en su tierra. Cantó composiciones incluidas en uno de sus "long play"; cantó canciones populares —y con ellas rindió un cariñoso homenaje al folklorista Agapito Marazuela para el que el público dedicó una gran ovación—; cantó aires gallegos, cantó unas deliciosas y jacarandas "jerezanas" de Madariaga; cantó su éxito del momento "¿Dónde vas, Carpintero?" y ofreció la novedad de su canción para el próximo invierno, que va a figurar en el disco que saldrá para septiembre.

#### ESTA MAÑANA

Varias bandas de cornetas y tambores y la de música de la Academia han recorrido esta mañana las calles interpretando dianas. Luego, a las 9, salió la comparsa de gigantes y cabezudos y se dispararon cohetes para anunciar la inauguración de la feria. A las 10,30, en la santa iglesia catedral, el Ayuntamiento y la Alcaldesa Mayor y sus damas han asistido a una celebración eucarística. La jornada matutina se cerró con



Un detalle de la exposición vitifílica.—(Foto Antonio)

baja del edificio de Archivos y Biblioteca. Concurren doce expositores y otro más con trabajos manuales efectuados con vitolas. Ya ayer fue visitada por numerosas personas, entre ellas un grupo de señoras cubanas, que elogiaron el conjunto y admiraron con entusiasmo las anillas de su país. La exposición permanecerá abierta todos los días, de once y media de la mañana a la una, y de siete de la tarde a las nueve.

#### VERBENA

La pornada terminó con una verbená popular, muy animada, en el lugar denominado "La Arboleda",

subrayando en especial algunas de sus interpretaciones que arrancaron ovaciones y bravos prolongados.

En esta ocasión, los recitales de Ismael tuvieron un signo diferente: cantó con micrófono y en ocasiones acompañado por un grupo músico-vocal. Quizá a nosotros, sus paisanos, nos guste más el Ismael que cantó el pasado año en la Sala de la

#### FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche: Crónista Lecea, 6. José Zorrilla, 45.

## ANUNCIOS POR PALABRAS

Ocho palabras, 16 ptas. Cada palabra más, 2,00

### ALQUILERES

EN Nerja (Málaga) alquilo apartamento amueblado estrenar, junto playa. Roble, 18, teléfono 5143, Segovia.

SE alquila kiosco. José Zorrilla, 128.

SE alquila en Santander apartamento amueblado temporada verano, por días o mes. Teléfono 229649. En Segovia: Emiliano García, Valdevilla, 21.

SE alquilan dos habitaciones amuebladas para verano en Jemenuño. Informes: Santo Domingo, 48.

ALQUILO piso, Calpe (Alicante). Razón: teléfono 5365, Segovia.

SE ofrece habitación para señora o señorita, pensión completa o dormir. Razón: José Zorrilla, 42, tardes.

### ENSEÑANZA

INGLES, francés, alemán, italiano, ruso, latín, griego, cualquier edad, curso, examen, traducción, eulrolenguas. Ladreda, 18.

PEREZ-Villamil. Matemáticas, Física, Química, Descriptiva. Teléfono 5470.

PREUNIVERSITARIO C. O. U. Matemáticas, Física, Química. Academia Santa Bárbara. Capuchinos Alta, 7. Teléfonos 3800, 4744. Curso de verano: 1 de julio.

ACADEMIA Santa Bárbara. Sexto. Quinto. Cuarto. Reválidas. Capuchinos Alta, 7. Teléfonos 3800 y 4744. Curso de verano: 1 de julio.

### TRASPASOS

PESCADERIA y frutería, bien acreditadas y con vivienda. Nieves, 14. Teléfono 4459.

### VARIOS

AUTOMOVILES: Matriculaciones, transferencias, pasaportes, licencias y toda las gestiones. Martín Orejana. San Agustín, 25.

BILLETES avión, ferrocarril; hoteles, excursiones, bodas. «Sierramar». Fernández Ladreda, 11. 1447.

NOVIOS: viajes de bodas, ocho días Canarias, Mallorca; hoteles, vacaciones, Año Santo en Compostela. Teléfono 1447.

DESCUENTO letras venta de pisos. Precisamos agente esta plaza. Escribir datos personales y referencias. Fidis. Los Madrazo, 11, 3.º, Madrid-14.

### TRABAJO

NECESITO chica, buen sueldo. Avenida P. Claret, 18, 2.º, A.

SE necesita chica fija para limpieza. Informes: Restaurante Típico Solaire.

SE necesita señora para limpieza. Hotel Acueducto.

MUCHACHA para señora sola, inviernos Madrid. Santo Tomás, 2, teléfono 2066.

AYUDANTE de mostrador, se necesita. El señorío de Castilla.

SE necesita señora o señorita de unos cuarenta años, para todo servicio. Restaurante Polo. San Rafael, Teléfono 20.

SE necesita chico de 15 a 16 años, para mostrador. Bar Gom-Mar. Teléfono 4003.

NECESITO chica fija. 4.500 pesetas. Restaurante Sol Cristina.

SE necesita costurera a domicilio. Teléfono 4590.

NECESITO tractorista. Razón: Agrupación San Isidro. Arnuña.

SE ofrece conductor carnet 1.º, soltero. Paulino Lobo. Cantalejo.

SE necesita ayudante y aprendiz de mostrador. Restaurante La Taurina.

PRECISO ayudante de mostrador. Bar Lago.

SE necesita empleada de hogar fija para Madrid. Santo Tomás, 6, Segovia.

MUCHACHA, se necesita. Roble, 18, 3.º, izquierda.

### VENTAS

NOVIOS: Nuestra calidad, surtido y precios son únicos. Muebles Hernández. Fabricación propia.

MAQUINA trilladora. Esteban Sanz. Arrabal de Portillo (Valladolid).

SE venden 10 veladores seminuevos, propios para terraza. Razón: Club Recreativo Cultural. Edificio Cajá Ahorros, Segovia.

VENDO Peugeot 403, perfectísimo estado, toda prueba. Francisco Román. Juan Bravo, 20.

TRACTORES seminuevos todas potencias; garantía la misma que nuevos. Cecilio Martín. Turégano.

TRACTORES usados varias potencias, debidamente reparados y garantizados. Román Sacristán. San Francisco, 23. Segovia.

BODAS: Autocares Martín, 20 a 60 plazas. Roble, 22, teléfono 2909.

VENDO casa y solar edificado 300 m.². Vicente Núñez. Terminiño, 19.

VENDO de 10 a 12 obradas de hierba en pie. Vicente de Lucas. Carretera Palazuelos, 38. Segovia.

OCASION: Parcela 900 m.², con servicios, 8 Kms. Segovia, carretera general. 60.000 pesetas. Facilidades. Telefonar. Madrid, 241.22.94 ó apartado Correos 9.303.

VENDO furgoneta Citroen A. K. Teléfono 4679.

### GANADOS

SE vende vaca suiza abocada segundo parto. Félix Yagüe. Arcones.

**SANTA TERESA**  
MATERIALES DE  
CONSTRUCCION  
Teléfono 1450 y 2936

Oferta papeles pintados:  
**Por cada 2 rollos regalamos otro**  
LUCINIO DE MERCADO  
José Antonio, 38 - Teléfono 2395

**Agricultores: Tractores usados todas las marcas, revisados y con garantía. Facilidades de pago. De 20.000 a 60.000 pts. Carlos Tablada**

## RESTAURANTE PALACIO DE RIOFRIO

Dirección: «FINITO» del BAR CORREOS

Visítenos y sentirá el placer de estar en un lugar confortable y podrá degustar los exquisitos platos de la inigualable cocina del «GRAN FINITO»

- Amplios comedores
  - Gran aparcamiento a la vista del comedor
  - Banquetes
  - Comidas
  - Meriendas
  - Horno de asar
- Abierto hasta la una de la madrugada

## Jefe de Contabilidad

Empresa radicada en Segovia, precisa experto contable para asumir importante cargo dentro de su organización.

Excelentes retribuciones, acordes con cargo a ocupar.

Dirigirse, sólo por escrito, con la máxima amplitud de datos a

**PUBLICIDAD ULTRALAS (Ref. Contable)**

Bajada del Carmeñ, 2 — SEGOVIA

(Absoluta reserva para colocados)

DISCOS gran oferta: Singles, 30 ptas. Long Plays, 125 ptas. Cassettes, 225 ptas. **La Casa del Siglo XV**

Disfrute las ventajas del aire acondicionado **ANGLO saji**

ECOS DE LA PROVINCIA Y MAS INFORMACION LOCAL

La Diputación adquirirá al Obispado un terreno en El Terminillo para la Residencia de Ancianos SE PEDIRA AL MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS QUE NO SE CIERRE LA ENTRADA ACTUAL AL TUNEL DE PEAJE

Bajo la presidencia de don Modesto Fraile Poujade, ha celebrado sesión ordinaria el pleno de la Diputación Provincial. Asistieron los diputados señores Postigo Pascual, López Miguel, Valdivieso González, Vázquez Aparicio, Baquerín Gutiérrez, García de Castro y Zamarrigo Monejero; secretario señor Huerta Huerta e interventor señor De Mata Fernández.

Fue aprobada el acta de la anterior sesión y se dio lectura a los decretos dictados por la presidencia en el mes precedente.

COMUNICACIONES
La corporación quedó enterada también de una orden del Ministerio de la Gobernación por la que se regula el pago de las cuotas reglamentarias de actualización de la Mutua Nacional de Previsión de la Administración Local; de otro decreto del Ministerio de Información y Turismo nombrando delegado en Segovia a don José Luis Vallhonrat Merino, a quien se felicita muy cordialmente; de un oficio del delegado de Hacienda comunicando la aprobación del presupuesto de la corporación para el presente ejercicio y de una resolución del ministro del mismo departamento aprobando el presupuesto extraordinario y préstamo para obras de acondicionamiento de carreteras provinciales; de la resolución del Ministerio de la Gobernación autorizando la constitución, como fundación pública, del Patronato Provincial para el Desarrollo de Segovia, por lo que se procedió seguidamente a la constitución de sus órganos de gobierno y, finalmente, conoció también el pleno el decreto del Capítulo Vaticano aprobando la canonización canónica de la Virgen de El Henar, que había sido pedida por el obispo de la diócesis y asimismo se tomó acuerdo en tal sentido por la Diputación en la sesión del 25 de enero pasado; por ello, se expresa la más viva gratitud a Su Santidad.

EMBALSE DE BERNADOS
La presidencia informó ampliamente sobre el anteproyecto de embalse de Bernados, así como sobre las gestiones realizadas sobre el asunto y se acordó postergar la toma de una decisión hasta ver el resultado de la asamblea anunciada para hoy; si fuere preciso, la corporación se reunirá en sesión de urgencia una vez conocidos estos resultados.

ASISTENCIA HOSPITALARIA
Informó después el presidente sobre una reunión celebrada con representantes de otras diputaciones, en relación con la asistencia hospitalaria.

Convocatoria de los concursos de pintura, fotografía y periodismo con motivo del V Congreso Nacional de Arquitectura Típica Regional

CONGRESO DE ARQUITECTURA
También emitió el señor Fraile Poujade un amplio y detallado informe sobre la marcha de los preparativos para la celebración en nuestra ciudad del V Congreso Nacional de Arquitectura Típica Regional.

Señaló que se está editando el primer número del boletín informativo del Congreso, que se ha solicitado un matasellos conmemorativo a la Dirección General de Correos y también a la Renfe el establecimiento de tarifas reducidas.

La corporación tomó el acuerdo, por unanimidad, de expresar su gratitud al Caudillo por haber aceptado la presidencia de honor del Congreso.

CONDOLENCIA
El pleno acordó dejar constancia en acta de su sentimiento por la muerte de la madre de don Vicente Sacristán Terradillos, ex diputado provincial.

COMISION DE GOBIERNO
Dado que cada día precisan mayor atención una serie de problemas interiores que aconsejan la constitución de una Comisión de Gobierno, se acuerda ponerla en marcha bajo la presidencia del presidente de la corporación; como vocales figurarán los diputados presidentes de comisiones y el secretario de la Diputación. La comisión se reunirá el día 5 de cada mes.

FILOSOFIA Y LETRAS
A la vista de un escrito del delegado provincial del Ministerio de Educación y Ciencia sobre la probable creación en Segovia de un Colegio Universitario de Filosofía y Letras, se toma el acuerdo de facultar al presidente para que juntamente con el Ayuntamiento y la Caja de Ahorros gestionen la ampliación a la rama de Filosofía y Letras las enseñanzas de Derecho que se vienen impartiendo en el Colegio Universitario "Domingo de Soto".

VISITAS
Quedó enterado el pleno de una comunicación del jefe del Servicio de Inspección y Asesoramiento de las corporaciones locales adjuntando plan de visitas a los ayuntamientos de la provincia.

PROYECTOS
Se aceptó la petición formulada por varios municipios para la redac-

ción por la Diputación de sus proyectos de obras.

APUESTAS MUTUAS
Se dio por enterada la corporación del resumen de la recaudación obtenida en la temporada última por el Patronato de Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas. De dicha recaudación corresponden a la Diputación segoviana 3.344.767 pesetas, es decir, 409.729 pesetas más que en la temporada anterior.

INFORME DESFAVORABLE
A la solicitud de informe por el presidente de la Audiencia Territorial de Madrid sobre posible supresión del Juzgado Comarcal de El Espinar-San Rafael, se emite en sentido desfavorable, alegándose, entre otras razones, la importancia del núcleo, su crecimiento—hasta llegar a los 30.000 habitantes—en verano y el ser atravesado el término por la nueva autopista Madrid-Villacastín.

RESIDENCIA DE ANCIANOS
Se dio cuenta a los reunidos de haber quedado desierto el concurso convocado para la adquisición de un solar con destino a la construcción de una Residencia de Ancianos.

A la vista de este hecho, la presidencia ha efectuado gestiones cerca del Obispado de la diócesis el cual, teniendo en cuenta la finalidad benéfica del proyecto, ha ofrecido diez mil metros cuadrados de la finca El Terminillo—al precio de 150 pesetas metro cuadrado. La corporación, a la vista de la oferta favorable, acepta la compra del terreno y hace constar su respetuoso y profundo agradecimiento al prelado por esta magnífica colaboración.

En su consecuencia, la corporación provincial se compromete a reservar, en las condiciones reglamentarias, hasta ocho plazas de la futura residencia para sacerdotes jubilados o familiares de los mismos.

SUBASTAS
Acordó el pleno convocar varias subastas de obra para acondicionamiento de los siguientes caminos: De Segovia a Trescasas, de Bernados a Navas de Oro, de Losana a Torreglesias, de San Ildefonso a Peñafiel (dos tramos) y de San Ildefonso a Torrecaballeros.

PABELLONES EN EL SANATORIO
La Comisión Central de Coordinación Hospitalaria ha aprobado los proyectos de pabellón de religiosas y nave de talleres en el sanatorio psiquiátrico, proponiendo la concesión de una subvención de dos millones de pesetas para su construcción.

OBRAS Y CERTIFICACIONES
Se adjudican directamente, a don Alfonso Asenjo Arciniega, las obras de abastecimiento de agua a Mazagatos.

También se aprobaron certificaciones correspondientes a obras de mejora en varias carreteras. Por otro lado, se acordó requerir información, a la Sección de Vías y Obras, sobre proyectos de obras municipales encargados a la misma y estado de redacción de los mismos. También se hizo un recordatorio sobre el encargo de estudio informativo sobre la referida sección.

SEGURO COLECTIVO
Se acordó que pasase a estudio de los servicios técnicos un proyecto de seguro colectivo de vida del personal de la Diputación.

VEHICULO
Fue aprobada la adquisición por concurso de un vehículo de gas-oil, por precio no inferior de 300.000 pesetas, según propuesta del administrador del sanatorio psiquiátrico.

SUBVENCIONES
Fueron concedidas las subvenciones siguientes: Ayuntamiento de San Miguel de Bernuy, 15.000 pesetas para construcción de un frontón; al de Madrona, la misma cantidad para pagar la redacción del proyecto de abastecimiento de agua; al de Sotosalbos, la misma cifra para abonar proyecto de reforma del Ayuntamiento; al de Cuéllar, el importe del aumento de obra en la distribución de agua en Arroyo de Cuéllar. Se accedió a la petición del Ayun-

tamiento de Samboal para que la subvención de 189.000 pesetas que le fue concedida para obras de ampliación de agua se destinara a obras de saneamiento.

CUENTAS
Se aprobaron varias cuentas de distintos presupuestos.

ADQUISICIONES
Fue aceptada una propuesta del arquitecto provincial para adquirir un andamiaje metálico. También se adquirirá una máquina calculadora para la Sección de Arquitectura.

CONCURSOS
El pleno aprobó las bases para los concursos de pintura, fotografía y periodismo, que se convocan con motivo de la próxima celebración del V Concurso Nacional de Arquitectura Típica Regional.

AYUDA
Cinco mil pesetas se conceden a los alumnos de la Escuela de Maestría Industrial para realizar un viaje de estudios.

PERSONAL
Se aceptó una propuesta de la Sección de Vías y Obras sobre aumento de la plantilla de conductores.

También se acordó renovar, por un año, el contrato de servicios con el ingeniero de Caminos don José Miguel Useros Serrano. Quedó enterado el pleno de resolución por la que se visa la amortización de dos plazas de auxiliares administrativos de la plantilla.

ASUNTOS DE URGENCIA
A propuesta del Consejo Provincial del Movimiento, se acuerda que el X Día de la Provincia se celebre en Villacastín en la segunda quincena de septiembre.

Asimismo se tomó el acuerdo de señalar como premio especial del XII Concurso Provincial de Embellacimiento de Pueblos la cantidad de 300.000 pesetas para obras de interés local.

INSTALACIONES DEPORTIVAS
El pleno acordó facultar al presidente para la firma de un convenio o concierto con el ministro secretario general del Movimiento—en su próxima visita a Segovia—para promoción de instalaciones deportivas municipales en la provincia.

TUNEL
A propuesta del diputado señor Vázquez Aparicio, la corporación acuerda dirigirse al Ministerio de Obras Públicas solicitando que no se cierre la entrada actual al túnel del Guadarrama.

RESIDENCIA DE NIÑOS
Finalmente, el pleno quedó enterado de haberse presentado cinco trabajos al concurso de ideas para construcción de la nueva Residencia Provincial de niños; el jurado se reunirá próximamente.



CERVANTES.—Hoy, 8 y 11, estreno: «La confesión». Color. Por Ives Montand. Mayores 18 años. Mañana, estreno: «¿Quién?», de reciente estreno en Madrid, por Rommy Schneider y Maurice Ronet.

SIRENAS.—Hoy, 8 tarde: «El mago». Colosal película de Cantinflas. Autorizada mayores 18 años. Mañana, 7.30, gran doble: «Texas Kid», estreno, e «Italian Secret Service».

TEATRO JUAN BRAVO
Hoy, tarde y noche. Unico día
MARY CARRILLO
y su gran compañía en
LA MAMMA
Más de 1.000 representaciones

TEATRO JUAN BRAVO
SABADO, 26 DE JUNIO DE 1971
Ocho tarde Once noche
El Cuadro Artístico
«JULIAN GAYARRE»
de Educación y Descanso
con la comedia
LA CIUDAD NO ES PARA MI
Patrocinado por el Excelentísimo Ayuntamiento

TEATRO JUAN BRAVO
Lunes, día 28 tarde y noche
PATROCINADO POR EL EXCMO. AYUNTAMIENTO
con motivo de las ferias y fiestas de San Juan y San Pedro
presentación
Ballet Español de Paco de Alba
ESPECTACULO ENCUADRADO EN LOS FESTIVALES DE ESPAÑA
adquieran con tiempo sus localidades

Plaza de Toros de Segovia
Día 29 de junio
tradicional corrida de San Pedro
6 hermosos toros de D. Matías Ramos, de Salamanca
espadas.
ANDRES VAZQUEZ
PEDRIN BENJUMEA
EL PUNO
3 triunfadores de la actual temporada
localidades en el sitio de costumbre

Lea Vd. El Adelantado

¡¡No se lo pierda!!
NOVIOS
El día 30 de junio se sortean las 20.000 pesetas en muebles de
COOPERATIVA SAN FRUTOS
Aprovechen estos días
Pidan los boletos al hacer sus compras
Tenemos dormitorios baratísimos
Proveedor muebles lázaro (frente Clínica Dr. Gila)

Esta semana final de liquidación
de todas existencias
CHAQUETON NINA FIELTRO ..... 495
CHAQUETAS SEÑORA LEACRIL ..... 195
BAÑADOR SEÑORA ESTAMPADO Y LISO ..... 245
MADEJAS LEACRIL ..... 15
PANTALON CABALLERO TERGAL ..... 295
Infinidad de artículos de calidad.
CONFECCIONES DIEZ
Solamente en nuestro establecimiento de Plaza de Franco, 10

RIEGOS POR ASPERSION - J. HORCAJO, S. A.

mesón
MARIBEN
LA GRANJA
El día 1 de julio se hará cargo de nuestra cocina la gran Chef japonesa Chigako Niwa, de la Escuela Española de Hostelería.
Saboree las riquísimas especialidades del Mesón, preparadas por la japonesita Chigako.
...y su finísima repostería con sabores orientales.

Calidad y precios del Mercado Común
ZANUSSI lavadora superautomática 12.700 pts.
CICLOPE Distribuidor Oficial de ZANUSSI electrodomésticos
Valdevilla, 60 - Segovia

ECOS DE LA PROVINCIA Y MÁS INFORMACIÓN LOCAL

**Reunión sobre el proyectado pantano de Bernardos**

Ha tenido lugar esta mañana en la Casa Sindical

A las doce y media de esta mañana se ha celebrado en el salón de actos de la Casa Sindical una reunión convocada con motivo de haber salido a información pública el segundo anteproyecto del embalse de Bernardos. Presidió el gobernador civil junto a otras autoridades segovianas y asistieron el ingeniero director de la Confederación y otros técnicos de la misma.

Escudero, procurador en Cortes de representación familiar, que se sentaba entre los asistentes al acto, seguidamente el presidente de la COSA; luego el director de la Confederación, explicando a continuación el autor del proyecto las características de éste. Se abrió luego un coloquio en el que intervinieron varios de los presentes, recopilando las intervenciones el gobernador civil y ofreciendo las correspondientes respuestas el director de la Confederación.

En líneas generales, se puso de relieve que el pantano probablemente quedará incluido en el III Plan de Desarrollo, si bien nada cierto hay todavía puesto que lo que se tiene prevista es la regulación del Duero, para lo que hay varias soluciones, ésta entre ellas.

Dado lo avanzado de la hora en que concluyó la reunión, aplazamos hasta mañana la información más detallada.

**EXAMENES, MATRICULAS, BECAS Y CURSOS**

**Plazas de letrados del Mutualismo Laboral**

Delegación Provincial de Mutualidades Laborales.—La Dirección General de la Seguridad Social, en resolución de 10 de mayo de 1971, inserta en el B. O. del E. del 17 de junio, convoca oposición libre para la provisión de cuatro plazas del Cuerpo Superior Facultativo, Grupo de Letrados, categoría de entrada dotada con la remuneración base y demás percepciones establecidas. Información, en esta Delegación Provincial.

**Exámenes de grado superior del bachillerato**

Institutos nacionales de Enseñanza Media masculina y femenina.—De orden del Ilmo. Sr. presidente del Tribunal de exámenes de grado superior del bachillerato, quedan convocados, para realizar las pruebas correspondientes los alumnos y alumnas matriculados de los diferentes centros docentes, en el Instituto "Andrés Laguna", sito en el paseo del Conde de Sepúlveda, 18, en los días y horas que se señalan a continuación:

**Tanda A. Todos los alumnos (oficiales, libres y colegiados):** Día 30 de junio, a las ocho de la mañana, Latín (con diccionario) o Matemáticas, Filosofía y Ciencias Naturales. A las 10,30, Griego (con diccionario) o Física y Química, Español e Historia del Arte. A la una, Idioma Moderno (oral).

Día 1 de julio, a las cuatro de la tarde, Idioma Moderno (escrito, con diccionario), Religión y F. E. N.

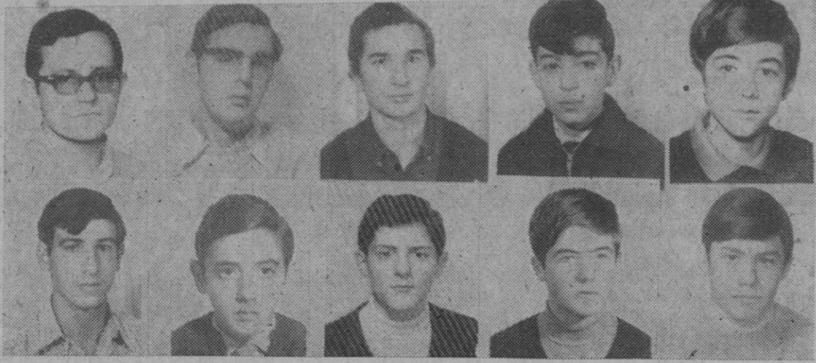
**Tanda B. Todas las alumnas (oficiales, libres y colegiadas):** Día 30 de junio, a las cuatro de la tarde, Idioma Moderno (escrito, con diccionario) y Religión.

Día 1 de julio, a las ocho de la mañana, Latín (con diccionario) o Matemáticas, Filosofía y Ciencias Naturales. A las 10,30, Griego (con diccionario) o Física y Química, Español e Historia del Arte. A la una, Idioma Moderno (oral).

Todos los alumnos y alumnas inscritos en estas pruebas deberán presentar el libro de Calificación Escolar en el momento de entrar a examen.

**Entrega de distinciones a los mejores estudiantes de la provincia**

E imposición de la Medalla de la Juventud a un profesor



Estos son los estudiantes galardonados. De izquierda a derecha y de arriba a abajo, aparecen: Jesús Elías del Río (Claret) y José Luis Heredia (Maristas), a los que se ha concedido la «A» Ibérica de oro; Gregorio Hernanz (Maestría), Joaquín P. Sánchez (Claret) y Angel Díaz-Miguel (Maristas), «A» Ibérica de plata; Jesús Gijarro (Maestría), Antonio Aguado (Instituto), Guillermo Gómez (Maristas), Joaquín Huelin (Claret) y Javier V. Dimas (A. del Alcázar), «A» Ibérica de bronce

En el Gobierno Civil ha tenido lugar el acto de entrega de las recompensas concedidas por la Delegación Nacional de la Juventud a los estudiantes más distinguidos de nuestra provincia.

Con el gobernador civil, asistieron

**SEGOVIA RELIGIOSA**

En los PP. Franciscanos Un solemne triduo celebrará la Archicofradía de Nuestra Señora del Perpetuo Socorro, del 25 al 27. Todos los días, a las 7,45, rosario, misa, con homilía, paraliturgia con la Virgen, bendición con el Santísimo y plegaria final. El día 28, misa por los difuntos de la Archicofradía. Se invita a todas las asociaciones a los referidos cultos.

el presidente de la Diputación, sub-jefe del Movimiento y delegado de Información y Turismo; delegados de Educación y Ciencia y de la Juventud, y otras personalidades.

Asimismo se encontraban presentes los directores de los centros de enseñanza de la capital y los familiares de los muchachos premiados.

En primer lugar, el delegado de la Juventud, señor Sánchez Marín, pronunció unas breves palabras para hacer mención de los méritos que concurrían en los alumnos galardonados, resaltando también la especial atención que la Delegación Nacional de la Juventud presta a la promoción —a todos los niveles— de los jóvenes españoles.

Seguidamente, el gobernador civil entregó las recompensas a los alumnos, e impuso la Medalla de la Juventud al padre Gerardo Comeau, del Colegio "Nuestra Señora de la Saleta", de Santa María de Nieva. Finalmente, el señor Pérez-Hick-

man Rey felicitó muy cordialmente a todos los galardonados, y mostró su complacencia porque la Delegación de la Juventud promueve esta serie de actividades.

**CARTA AL DIRECTOR**

Señor director de El Adelantado de Segovia.

Somos un grupo de jóvenes, vecinos de Segovia, que le quedaríamos muy agradecidos si el periódico que usted dirige publicase esta carta, escrita solamente por el bien de esta bella ciudad.

Queremos exponer en ella, uno de los problemas más acuciantes de nuestra ciudad. Es de lamentar el deplorable aspecto que presentan las distintas aceras de la misma, pero en especial vamos a referirnos a las de la avenida de José Antonio, una de las calles más amplias, bellas y transitadas de nuestra capital y más aún en estos días, por ser la arteria principal que da acceso a los terrenos feriales.

Es nuestro deseo, así como el de todos los componentes de este barrio, que este problema sea tratado y resuelto en el mínimo de tiempo posible.

Le damos gracias anticipadas por su colaboración y quedamos atentamente y seguros servidores de Vd.

Firmado: Miguel A. Rodríguez, Juan Carlos Criado, Jorge Moreira y otros.

**REGISTRO CIVIL**

5 nacimientos

Nacimientos: Alejandro Sánchez y Romero, hijo de Alejandro y de María Angeles; Olga Bartolomé y Muñoz, de Félix y de Petra; María del Soto Sanz y Rodríguez, de Agustín e Isabel; Darío Abaham de Grado y Vivero, de José María y de María Rosa; María Elena Pedrera y Sanz, de Jesús y de Trinidad.

**HERMANDAD DE TORREIGLESIAS**

SUBASTA DE PASTOS

El día 30 de los corrientes, a las trece horas, tendrá lugar la subasta de pastos para 800 reses lanaras en la temporada de verano. Informes, en la Hermandad.—El presidente.

**AGENDA PARA MAÑANA**

VIERNES 25 DE JUNIO

Van 176 días de 1971; faltan 189.

Sol: De 5,45 a 20,49.

Santoral: Santos Guillermo abad., cf.; Orosia, Lucía, vgs.

Pensamiento: «La mayor desgracia es merecer la desgracia.»

(La Fontaine.)

**EL TIEMPO EN SEGOVIA**

En la tarde de ayer:

Temperatura máxima: 26,6.

En la mañana de hoy:

Temperatura mínima: 12,8.

A la una de la tarde: 25.

**¿Quiere vender su vehículo usado?**

HIGARSA compra vehículos industriales en estado de desguace, pagando por ellos un mínimo de 10.000 a 50.000 pesetas.

Teléfonos: 26-59 45-22 y 55-90.

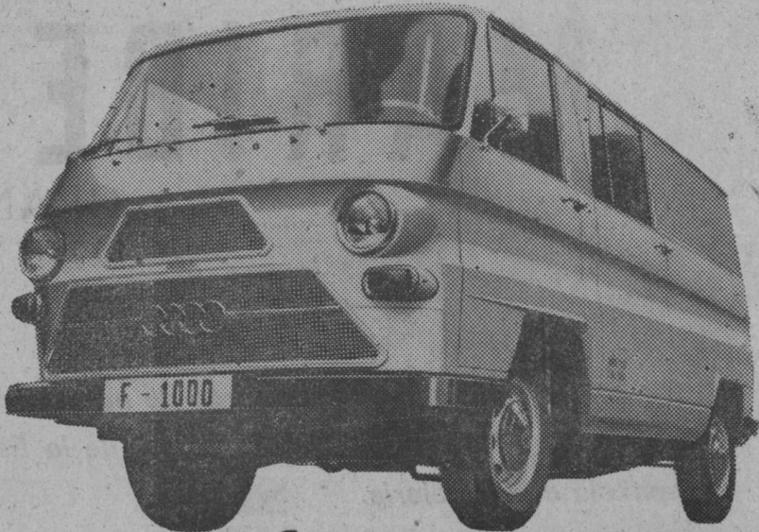
**NECESITAMOS MAQUINISTAS**

para cosechadoras, mínimo garantizado de trabajo 60 días, buenas condiciones económicas.

**ALMACENES FERNANDEZ**

San Facundo, 1 — Segovia

**confíe en el especialista**



DKW sabe más de motores. Potente motor, pensando en 1.000 kgs. de carga elegimos el mejor motor. Diesel MERCEDES-BENZ. 21 versiones a elegir. Más de 100.000 unidades fabricadas. Y ahora... con más ventajas.

**confíe en DKW 71**

Concesionario:

**AUTO INDUSTRIAS MARTIN**

Avda. Fernández Ladreda, 20 - Teléfono 2844

SEGOVIA

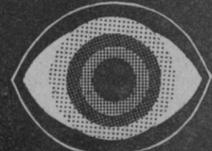


**TV PROGRAMAS PARA MAÑANA**

PRIMERA CADENA  
SOBREMESA: 1,45. Carta de ajuste. 2,00. Apertura y presentación. 2,02. Sobre la marcha. 3,00. Noticias. 3,25. Buenas tardes. 4,55. Hípica.  
TARDE: 6,45. Con vosotros.  
NOCHE: 8,00. Novela. 8,30. Ojos nuevos. 9,00. Telediario. 9,35. Boxeo. 10,25. Ironside. 11,20. La última palabra. 11,30. Veinticuatro horas. 11,50. Despedida y cierre.  
SEGUNDA CADENA  
8,00. Carta de ajuste. 8,32. Bugs Bunny. 9,00. Telefilme. 9,30. Telediario dos. 10,00. Los fabulosos años 60. 10,40. Boxeo. 12,00. Encuentro con la música. 0,25. Última imagen.

**LAVAVAJILLAS Miele EULALIO MORENO**

todo lo que tiene que ver bien...



tiene que ver con

**INDO CALIDAD EN OPTICA ACUDA HOY AL OPTICO**

¡ÉXITO CLAMOROSO DEL MAS GRANDE Y MEJOR CIRCO DE ESPAÑA!!

**\*CIRCO\* ATLAS**

LA PISTA GIGANTE DE LAS MARAVILLAS

INSTALADO EN EL REAL DE LA FERIA

(Junto cuartel Guardia Civil)

PROXIMO SABADO SOLEMNE PRESENTACION CON TRES FUNCIONES 4,30-7,30 y 10,45



¡Festival mundial de la risa 1971-

**D. Saunders**

El maravilloso humor inglés



Todos los días tres funciones 4,30, 7,30 y 10,45

¡4 UNICOS DIAS!

¡CIRCO ECUESTRE Y FIERAS!



¡Las 25 mejores atracciones procedentes de los más famosos circos del mundo!

ACTUACION EN SEGOVIA DEL 26 AL 29 DE JUNIO

Y LOS MAS POPULARES PAYASOS



HERMANOS TONETTI

# Aquí, todos los DEPORTES

## Todo dispuesto para la «IX Vuelta Ciclista a Segovia»

Se correrá los días 26, 27 y 28 con cuatro etapas, una de ellas "contra reloj"

### El presupuesto de organización es superior a las 400.000 pesetas

«Tenemos todo dispuesto para empezar» Así de laconico—pero al mismo tiempo esperanzador—es el «parte de guerra» que facilitan los organizadores de la «IX Vuelta Ciclista a Segovia». A mediados del mes de enero se iniciaron las primeras gestiones, y ahora, 48 horas antes de que comience la gran ronda ciclista, sus promotores pueden sentirse orgullosos de haber preparado, como otras veces, un acontecimiento deportivo de primera categoría.

#### CUATRO ETAPAS

Cuatro etapas tiene este año la Vuelta. Y, como gran novedad, una de ellas se disputará bajo la fórmula "contra reloj" por equipos. La pri-

mera tendrá lugar el día 26; la segunda y tercera se correrán el domingo (una por la mañana y otra por la tarde) y la cuarta y última será el lunes. De los cuatro recorri-

dos informaremos posteriormente con mayor detalle.

#### EQUIPOS

Como en ocasiones anteriores, la participación de corredores—aficionados de primera y segunda—será nutrida. Según se nos informa, hasta hoy habían confirmado su participación los equipos de La Casera (con el gran aliciente de ver formado en él a Carlos Melero, el segoviano que se perfila como posible ganador de la Vuelta), C. D. Turinter, de Santander; Peugeot, de Granada; y Forterra, de Salamanca; C. C. Chamartín, de Madrid; Levantino, de Castellón; Cife, de Reus; Peña Gelabert, de Baleares; Key, de Bilbao, e Independientes, de Madrid, además de aquellos en que formarán los corredores segovianos. No ha podido ser aceptada oficialmente la propuesta de otros equipos que querían inscribirse hasta ver, en el último momento, si se produce alguna baja en los ya comprometidos.

#### PRESUPUESTO

Los gastos de organización de la Vuelta se cifran en esta novena edición en una cantidad superior a las cuatrocientas mil pesetas. Poder conseguir este presupuesto es una tarea ardua, a la que los organizadores de la prueba se han entregado con el mayor entusiasmo. Y si bien es cierto que el Ayuntamiento colabora con una cantidad—sesenta mil pesetas— a los gastos generales, no es menos verdad que la cobertura total de aquéllas es posible merced a la generosísima aportación de la Diputación Provincial y otros organismos y particulares. Capítulo aparte merece el patrocinio de los distintos premios, a cargo de Butano, Festina, Tudor-La Unión, Mapfre, Pienso Pascual, Corbero, 103, Vicón, Fetén, Dyc, Anís Castellana, Ondina, Celese, Banco Español de Crédito, Coca Cola, Caja de Ahorros, Unión Previsora, San Miguel y La Casera. Además, tanto el Ministerio de Información y Turismo como la Delegación de Educación Física y Deportes, también prestan su decidida ayuda.

#### SERVICIOS

Todos los servicios que han de intervenir en la Vuelta, están a punto, como decíamos al principio. Puede surgir algún imprevisto, naturalmente; pero en lo que concierne a la organización general de la carrera, no se ha descuidado ningún detalle, por insignificante que pueda resultar.

Una labor principal se reserva—como en ocasiones precedentes— a la escolta de la carrera por parte de la Agrupación de Tráfico de la Guardia Civil. Todos los vehículos que figuren en la Vuelta llevarán en lugar visible el correspondiente distintivo de identificación, por lo que deberán de abstenerse de intentar mezclarse en ella aquellos conductores que carezcan de este requisito en su coche. A este respecto, según se nos informa, los infractores serán severamente castigados por el citado servicio de escolta de la Guardia Civil.

#### ZONA ACOTADA

Al igual que otros años, la meta de las distintas etapas estará situada en la avenida de Fernández Ladreda, frente a la Casa Sindical. En

aquel lugar se está procediendo por personal del Ayuntamiento a acotar aquellas zonas que se reservan para las tribunas de invitados, cronometraje, etc. Además, se cerrarán otros espacios—con la correspondiente vigilancia— a los que sólo tendrán acceso aquellas personas que hayan sido previamente invitadas o que adquieran, allí mismo, los correspondientes tickets de entrada, a diez pesetas. En el mismo lugar podrán solicitarse las invitaciones, al precio de cien pesetas, que dan derecho a un puesto en estas zonas reservadas, cada etapa, y a asistir a la fiesta de entrega de premios de la Vuelta, que tendrá lugar el día 28, a las 11 de la noche, en la Terraza Jardín.

## ACTIVIDADES DEPORTIVAS CON MOTIVO DE LAS FERIAS

Con motivo de las ferias, se han organizado diversas competiciones deportivas, como es sabido. Sobre algunas de ellas recogemos brevemente un adelanto.

#### TIRO DE PICHON

Mañana, a las once, en El Peñas-

### El Sr. Arias, segundo en las tiradas de pichón en Arévalo

Con participación de 47 escopetas representando a Avila, Segovia, Medina del Campo, Zamora y Arévalo, se ha celebrado en esta última localidad el campeonato de tiro de pichón, que ha representado un señalado éxito para don Javier Arias, de Segovia, que consiguió un brillante segundo puesto. La prueba fue ganada por el señor Grande Jiménez, de Avila.

cal, habrá una tirada de prueba, en el concurso de pichón. Tres pájaros si naxcluir, a la distancia de 24 metros, Matrícula, 200 pesetas. Premios, 70 por 100.

Por la tarde, a las 4, tendrá lugar en el mismo campo la tirada Trofeo Ayuntamiento; seis pájaros, dos ceros, también a la distancia de 24 metros, Matrícula, 800 pesetas. Premios: 1.º, trofeo Ayuntamiento y 6.000 pesetas y los restantes, con trofeo del Ayuntamiento y, respectivamente, 5.000, 4.000, 3.000 y del quinto al décimo premio, 2.000 pesetas.

Hay trofeos para los tres segovianos mejor clasificados que no hubieren obtenido premio en la clasificación general.

#### PELOTA

Para el sábado y domingo próximos se tienen preparados unos extraordinarios partidos de pelota, con participación de jugadores de Guipuzcoa, Alava, Navarra y Rioja. Este deporte ha cobrado últimamente una gran actualidad en Segovia, a raíz de haber quedado nuestros representantes finalistas en el torneo nacional de Federaciones, en la especialidad de pelota a mano. Oportunamente daremos más detalles de estas competiciones.

#### FUTBOL

A las 5,45 de la tarde del domingo próximo volverán a enfrentarse la Gimnástica Segoviana y el C. D. Acueducto, en El Peñasal. Hasta la fecha, los encuentros entre ambos equipos siempre han finalizado en tablas, por lo que queda en pie la expectativa por ver si en este próximo choque se inclina la victoria por alguno de los dos clubs. Como novedades pueden anticiparse que en la Segoviana se alineará su antiguo delantero centro Santi, mientras que en el Acueducto jugará algún tiempo el jugador del Real Oviedo D'Agostino, actualmente residente en nuestra ciudad y que viene preparándose con el equipo rojiblanco segoviano.

#### BALONCESTO FEMENINO

El día 29, organizado por la O. A. R. de nuestra ciudad, se jugará un partido de baloncesto femenino entre los equipos O. A. R. de Castellón y el Imperio OJE de Segovia. Tendrá lugar a las 12,30 en el pabellón deportivo.

#### AJEDREZ

Sociedad Ajedrecista Segoviana.—El sábado próximo, día 26, a las siete y media de la tarde, en el domicilio de la Sociedad Ajedrecista Segoviana, grupo de E. y D., se celebrará una sesión de simultáneas a cargo del conocido maestro internacional don Antonio Medina, que se enfrentará a un número de 20 a 30 tableros de aficionados locales.

Aunque por premuras de impresión del programa oficial de ferias y fiestas no figura en el mismo esta actuación de Antonio Medina, esta sociedad se complace en invitar a que tomen parte en la misma cuantos aficionados al ajedrez de Segovia y provincia lo deseen, bastando para ello con personarse en el domicilio de la misma, Casa Sindical, con media hora de antelación a su comienzo.

#### SALVAMENTO Y SOCORRISMO

Federación Segoviana de Salvamento y Socorrismo.—Se avisa a todos los caballeros y damas socorristas en la especialidad de acuáticos que para actuar como tales es condición necesaria estar en posesión de la licencia federativa.

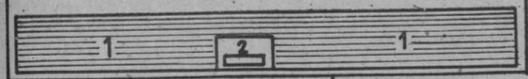
Para la renovación y entrega de estas licencias así como de los emblemas de socorrismo acuático a quienes no los poseen, se van a celebrar unas pruebas en la piscina de la Caja de Ahorros el próximo jueves día 1 de julio, a las siete de la tarde.

También en este acto se hará el programa de actuaciones en piscinas, etcétera, para la presente temporada.

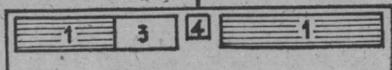
**M. A. NARANJO**  
Agente oficial  
**PATENTES Y MARCAS ESPAÑA Y EXTRANJERO**  
Carretera San Jerónimo, 29  
Madrid-14  
Teléfonos 221.05.75 y 222.39.46  
Al complacerse en ofrecer sus servicios como Oficina Técnica, de la Propiedad Industrial, le desea felices vacaciones.

**CONDUCTOR:** Evite adelantar a un vehículo que esté a su vez adelantando a otro. En caso de duda, no efectúe la maniobra. **importancia**

#### ATRIO de SAN MILLAN.



#### AVENIDA DE FERNANDEZ LADREDA.



#### CASA SINDICAL.

Situación de la meta en Fernández Ladreda. El público tendrá acceso a la zona acotada para él (número 1) previo pago de una pequeña cantidad

## PATROCINADORES DE LA VUELTA

### Ayuntamiento de Segovia

Premio provincias:  
Diputación Provincial

Gran Premio:



Primera etapa:



Segunda etapa:

TABACO



Tercera etapa:



Cuarta etapa:



Primer premio de la general:  
BRANDY

# 103

Segundo y tercer premios de la general:



Cronometraje:



Premio de la Montaña:

PIENSOS



Metas volantes:



Premio a la Combatividad:

BATERIAS



Premio a la Desgracia:



Avituallamiento:

CERVEZAS



Degustación en meta:



## CALENDARIO de la competición infantil y alevín del Trofeo «Ferias»

Día 25-6-71

#### Minibasket

10 horas, San José-Calvo Sotelo. 11, Villalpando-Hontoria.

#### Balomanos infantil

11,30, San José-O. A. R. 12,15, O. A. R. "B"-Villalpando. 13,00, Calvo Sotelo-Vencedor de la 1.ª eliminatoria.

Día 26-6-71

10, Final de Minibasket. 11, Final de Balomanos.

#### Fútbol

12, Hontoria-O. A. R. "B". 12,30 O. A. R. "A"-San José. 13, Villalpando-Calvo Sotelo. 13,30, Vencedores 2.ª y 3.ª eliminatoria. 16, Final.

#### Tracción de cuerda infantil

16,30, Villalpando-Hontoria. Por equipos e individual. San José-Calvo Sotelo. Por equipos e individual.

Todos los encuentros se jugarán en el Pabellón Deportivo "Enrique Serichol".

Se celebraron competiciones de exhibición de piragüismo en el río Eresma, paraje de la Alameda del Parral, asistiendo la Alcaldesa Mayor y sus damas, así como gran cantidad de público.

En k-2 tomaron la salida cuatro embarcaciones para cubrir el recorrido entre el puente cercano a la fábrica de hielo y la presa, con vuelta hasta aquél, venciendo José Bravo y Miguel Prada. Tres embarcaciones de k-1 tomaron la salida, por igual recorrido. Ganó Enrique Martín.

Por último, todos los piragüistas efectuaron una exhibición a base del

descenso de la presa, que resultó muy espectacular, para seguir hasta San Marcos.—(Foto Antonio)

### Los santanderinos Santillana, Aguilar y Corral, al Real Madrid

Madrid, 23.—Los santanderinos Santillana, Aguilar y Corral son ya virtualmente jugadores del Real Madrid.

A las nueve y media de esta noche, un portavoz madridista ha informado a Alfíl:

—El Real Santander y el Real Madrid han llegado a un acuerdo para el traspaso a nuestro club de los jugadores Santillana, Aguilar y Corral.

El citado portavoz añadió: —El traspaso supone el pago de una fuerte cantidad en metálico y el intercambio de varios de nuestros jugadores.

El portavoz no especificó ni la cantidad que pagará el Real Madrid por el traspaso, ni los jugadores que intercambiará por los santanderinos.

La noticia saltó anteayer a la actualidad futbolística y un portavoz madridista informó a Alfíl que, en efecto, el club blanco mantenía negociaciones con el Santander sobre esos jugadores, con respecto a los que el Real Madrid tenía una opción.

### Bromas y Veras T. V.

Alimenta tu fe, y tus dudas morirán de hambre.

### Perfumería T. Velasco

Concesionario de MAX FACTOR, maquillaje de Hollywood



El Vallehermoso de balonmano (fotografía inferior) se impuso al Imperio OJE, en el pabellón deportivo, encuentro que terminó con entrega de trofeos a los vencedores en la temporada y también con la entrega de la medalla de oro de la Federación Española a su actual secretario, don Salvador Trucharte. Asistió al encuentro el presidente de la citada Federación, señor San Román.—(Foto Antonio)

# EN CUESTION DE CERVEZAS CORRIENTES, SAN MIGUEL NO TIENE NADA QUE DECIR

Naturalmente: Nuestra cerveza no se elabora "por clases".

En SAN MIGUEL sólo se conoce la cerveza de GRAN CALIDAD. Con las seleccionadas materias primas que utilizamos no puede elaborarse cerveza corriente: Sólo puede conseguirse cerveza de alta calidad. Con nuestras modernísimas instalaciones, con la exigencia de nuestros maestros cerveceros, es imposible elaborar una cerveza común: Necesariamente se obtiene... SAN MIGUEL., sinónimo de cerveza especial, de excepcional calidad.

**Vd. la beberá hoy, y seguro que exclamará:  
¡ extraordinaria cerveza !**

**extraordinaria San Miguel**

SAN MIGUEL, FABRICAS DE CERVEZA Y MALTA, S. A.

LERIDA - MALAGA - BURGOS



De fama mundial

**DESARME**

**LA URSS PUBLICA EL TEXTO INTEGRAL DE SU PROPUESTA**

Moscú, 23.—La Unión Soviética ha publicado hoy el texto completo de su propuesta para que se celebre una conferencia sobre desarme nuclear de cinco países, que ya es objeto de consideración por los Gobiernos respectivos.

El contenido general de la declaración ya ha sido hecho público por funcionarios del Departamento de Estado en Washington, donde el portavoz Robert J. McCloskey dijo que el Gobierno estudiaría la propuesta.

Los soviéticos manifestaron que la declaración fue enviada a Estados Unidos, Inglaterra, Francia y China y se pedía la "discusión de todas las

medidas inherentes a un desarme nuclear y una serie de preceptos que condujeran gradualmente al desarme".

Al parecer, los soviéticos aceptarían cualquier lugar de reunión.

**FRIA REACCION INICIAL DE EE. UU.**

La reacción inicial estadounidense a la propuesta ha sido fría.

McCloskey dijo la semana pasada que los Estados Unidos consideraban que "las conversaciones sobre limitación de armamento estratégico eran el camino idóneo para lograr un progreso aceptable".

China se negó a participar en forma alguna de control nuclear internacional y no firmó el tratado de no proliferación nuclear.—Efe-Upi.

**Guía Médica**  
**Odontólogos y Clínicas**

**SEGUNDO JIMENEZ GONZALEZ**  
Partos y enfermedades de la mujer.  
Onda ultra-corta. Diatermia. Inducterapia. Rayos X  
Consulta de 11 a 1  
Avenida Padre Claret, 12  
Teléfono 22-22 Sanatorio, 17-81

**J. GONZALVEZ QUINTANILLA**  
Médico  
Pediatría y Puericultura - Rayos X  
Consulta diaria de 11 a 1. (Por las tardes, previa petición de hora)  
Plaza de Franco, 11, 1.º y 2.º pisos, izquierdas. Teléfono 2396. Segovia

**J. M. RODRIGUEZ MARTIN**  
Aparato digestivo.  
Ex-médico de la Clínica «La Concepción» de Madrid  
Consulta: Mañanas, de 12 a 2 (lunes, miércoles y viernes)  
Tardes, de 6 a 8 (diario, excepto sábados)

**CENTRO DE REHABILITACION Y RECUPERACION FUNCIONAL CI INICA GILA**  
Accidentes de Trabajo y Tráfico  
Escuelas de parálisis  
Desviaciones de columna vertebral — Pies planos — Reumatismos — Rigideces articulares — Retracciones musculares — ARTRITIS  
Consulta de 9 a 2 y de 4 a 7 tarde  
San Francisco, 23 Segovia Teléfono 20-88

**ACCESORIOS LA UNION**  
AVENIDA FERNANDEZ LADREDA, 10  
TELEFONOS 26-11 Y 33-63  
SEGOVIA

**CHAMPION y BOSCH**  
un tipo de bujía para cada vehículo

**BANCO DE CREDITO A LA CONSTRUCCION**  
Plaza de Santa Bárbara, 2 — Madrid-4  
**AVISO**  
VENCIMIENTO 30 JUNIO 1971  
Se recuerda a los prestatarios de este Banco la obligación que tienen de satisfacer el importe del semestre de su préstamo en la fecha del vencimiento.  
Para su mayor comodidad, les aconsejamos que acudan a pagar a la Sucursal del Banco de España que les indicamos en la circular, donde se encuentra su recibo.  
Usted puede retirar directamente, o poseer en breve plazo su recibo definitivo si:  
— Acude a pagar a la Sucursal del Banco de España que le indicamos en la circular, donde se encuentra su recibo.  
— Envía su importe por transferencia o cheque a la Sucursal del Banco de España que le indicamos en la circular, donde se encuentra su recibo.  
**UTILICE ESTA NUEVA FORMA DE PAGO**

**Si Vd. compra un Simca nuevo antes del 30 de Junio paga un 10% menos.**  
(en impuestos)

**Y se lleva el nuevo Simca con frenos de disco**

**MOSA**  
Carretera e San Rafael, 64.  
Teléfonos 4220 - 3836 — Segovia

CONCESIONARIO DE CHRYSLER ESPAÑA

**La nueva Ley de Protección a las Familias Numerosas**

Consideración de Familias Numerosas.-Categorías.- Beneficios.-Bonificaciones.-Requisitos

**La nueva ley entra en vigor el 1 de enero de 1972, pero los beneficios de enseñanza, en el curso 1971-72**

El «Boletín Oficial del Estado» ha publicado hoy el texto de la Ley de Protección a las Familias Numerosas aprobado el pasado día 16 por el pleno de las Cortes Españolas. Consta de 26 artículos, dos disposiciones finales y una transitoria.

Los beneficios que se conceden, además de estimular la deseable continuidad en el desarrollo de la población nacional, apparanarán la igualdad de oportunidades para los miembros de las familias numerosas en el disfrute de los bienes económicos, sociales y culturales.

**CONSIDERACION DE FAMILIA NUMEROSA**

Se considerará familia numerosa la constituida por:

- a) El cabeza de familia, su cónyuge y cuatro o más hijos.
- b) El cabeza de familia, su cónyuge si lo hubiere y tres hijos, siempre que uno de estos sea subnormal, minusválido o incapacitado para el trabajo en los términos que reglamentariamente se determine.
- c) El cabeza de familia en situaciones de viudedad, de separación legal o de hecho en la forma y condiciones que reglamentariamente se establezca y, en cualquiera de estos supuestos, tres hijos.

El ministro de Trabajo, oída la Delegación Nacional de la Familia podrá asimilar a familias numerosas a aquellas que, en cada caso concreto y sin reunir las condiciones exigidas se encuentren en situaciones familiares de especial gravedad.

A los efectos de la consideración de familia numerosa, los hijos podrán ser legítimos, legítimos, naturales reconocidos, ilegítimos con derecho a alimentos o adoptivos, unos y otros de ambos cónyuges o de cualquiera de ellos.

**REQUISITOS PARA EL DISFRUTE DE BENEFICIOS**

Para la existencia legal de la familia numerosa será necesario que los hijos sean solteros y menores de 21 años o tener la condición de subnormal o estar incapacitado para el trabajo. El límite de edad se ampliará a los 25 años mientras realicen estudios adecuados a su edad así como por razón del cumplimiento del servicio militar en el reemplazo normal. También deberán convivir con el cabeza de familia aunque no se apreciará esta condición en los casos de separación transitoria por traslado del lugar de trabajo dentro de España y en régimen de emigración legal o por razones de estudio, de internamiento en un centro sanitario u otras similares.

**TRES CATEGORIAS**

Se clasificarán en tres categorías las familias numerosas. La primera comprende a las familias que tengan de cuatro a seis hijos; la segunda, de siete a nueve hijos; y la tercera, denominada categoría de honor, comprende a las familias que tengan diez o más hijos.

Las familias numerosas, de categorías primera y segunda, con el número máximo de hijos establecido para cada una de ellas, adquirirán la inmediata superior a todos los efectos siempre que uno de sus hijos tenga la condición de subnormal, minusválido o incapacitado para el trabajo.

El título oficial beneficiario de familia numerosa se renovará cada dos años y cuando varíe el número de miembros de la familia y ello suponga modificación de la categoría que tenga reconocida. Los documentos necesarios para la obtención y renovación del título de familia numerosa estarán exentos de toda clase de impuestos y tendrán prioridad en su despacho.

**BENEFICIOS MAS IMPORTANTES**

Las asignaciones familiares, de la seguridad social así como las demás ayudas, indemnizaciones de analogía naturaleza aplicables a los funcionarios públicos en activo, supernumerarios y a los perceptores de clases pasivas causadas por el cónyuge y los hijos experimentarán el aumento del 25 por 100 para las familias de primera categoría; del 30 por 100 para las de segunda y del 35 por 100 para las de categoría de honor.

La Ley concede prioridad a los cabezas de familia numerosa y a sus cónyuges para las colocaciones, a excepción de los puestos de carácter directivo o que puedan considerarse como de confianza. Esta prioridad se refiere tanto a los puestos en las empresas como a los de igual carácter de la Administración Pública Central, institucional y local.

En materia de Enseñanza la Ley contempla la exención o reducción de derechos académicos y administrativos. Entre esos derechos figuran los de matrículas y expedición de títulos, y derechos de examen, perma-

nencia y prácticas. Dichos beneficios serán de aplicación a los estudios que se realicen a todos los niveles, desde la educación preescolar a la universitaria y técnica, y tanto si son impartidas en Escuelas, Institutos y Universidades como en centros no estatales libres, habilitados y homologados. Concretamente la cuantía de estos beneficios consistirá, para las familias numerosas de primera categoría, en la reducción del 50 por 100, en el pago de los respectivos derechos y tasas. Las familias numerosas de las dos restantes categorías disfrutará de una exención total.

Igualmente se otorgará un subsidio de educación especial a las familias numerosas con hijos subnormales, minusválidos o incapacitados para el trabajo.

**EXACCIONES Y REDUCCION DE IMPUESTOS**

Quedarán exentos del impuesto sobre el Rendimiento del Trabajo Personal los cabeza de familia numerosa con categoría de honor. La base imponible del referido impuesto se reducirá en 250.000 ó 400.000 pesetas anuales según se trate respectivamente de cabezas de familia numerosa de primera o segunda categoría. Análogas exenciones o reducciones regirán por lo que respecta al Impuesto General sobre la Renta de las Personas Físicas.

Entre otros beneficios, la Ley contempla los relativos a la vivienda. Se refieren tanto al incremento de la superficie construida, como a la adjudicación de viviendas y a los préstamos para la construcción.

A igualdad de condiciones los cabezas de familia numerosa tendrán preferencia para la adjudicación de las explotaciones agrarias de magnitud familiar.

**BONIFICACIONES EN LOS VIAJES**

Los miembros de familia numerosa de primera categoría disfrutará de una reducción del 20 por 100 sobre las tarifas y complementos especiales de ferrocarriles y empresas concesionarias de transporte interurbano de viajeros, terrestre, marítimo o aéreo. Estas reducciones serán del 40 y 50 por 100 respectivamente para las familias numerosas de segunda categoría y para las de categoría de honor. En las líneas aéreas las reducciones se aplicarán a los desplazamientos entre la Península y las islas Baleares, Canarias, Melilla, Ceuta y Sahara; y en los demás viajes siempre que se realicen simultáneamente por tres o más miembros de la familia.

La resistencia de las Empresas y Entidades privadas a la prestación de los servicios establecidos por la Ley será sancionada por el Ministerio de Trabajo con multas de 1.000 a 100.000 pesetas.

**ENTRADA EN VIGOR**

La nueva Ley entrará en vigor el 1 de enero de 1972. No obstante, los beneficios relativos a la enseñanza regirán a partir del comienzo del curso académico y escolar de 1971-72.

Los derechos reconocidos por esta Ley se extenderán a las familias numerosas que con arreglo a la normativa actualmente en vigor perdieran tal condición antes del 1 de enero de 1972 por haber llegado a la mayoría de edad alguno de los hijos y siempre que en dicha fecha concurren en él las circunstancias exigidas para la ampliación del límite legal de edad.

**¡Futuro conductor!**

**AUTO ESCUELA SANTA COLUMBA**

LA ENSEÑANZA MAS COMPLETA  
AL ALCANCE DE TODA ECONOMIA

Cursos especiales para la provincia  
(horario combinado con los coches de línea)

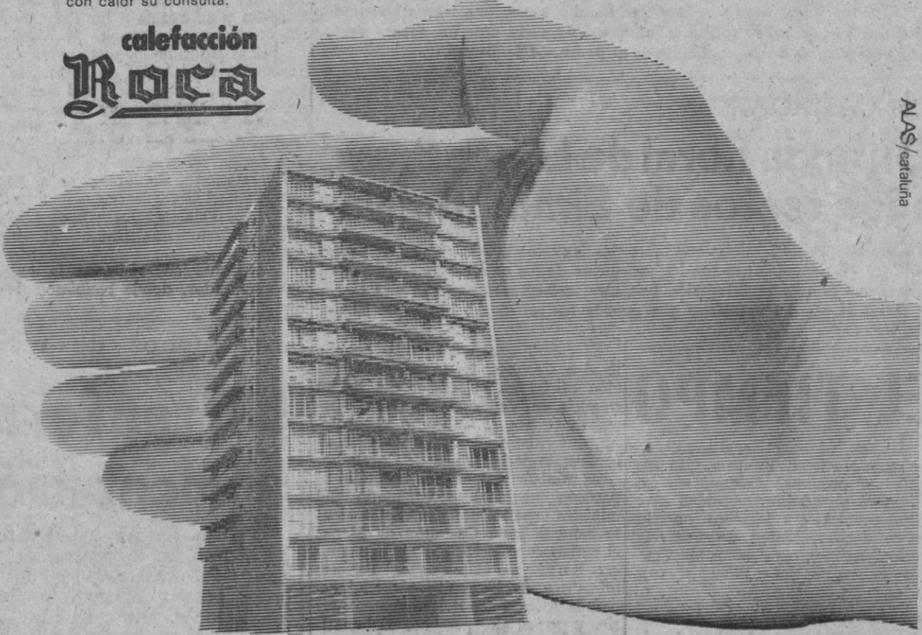
EL MATERIAL MAS MODERNO — PROFESORES DIPLOMADOS  
Vehículos R-8, SEAT 850 y 600  
Cursillo de reparación de averías

Haremos de usted un perfecto conductor en breve espacio de tiempo

Santa Columba, 5 Teléfono 2251

**Los buenos pisos le ofrecen la protección de Calor Roca.**

Un buen piso debe ofrecerle la más importante de las protecciones, la protección contra el frío. Exija para su hogar la protección de Calor Roca, el calor de hogar, sano, agradable, práctico y económico. Si su hogar está protegido con radiadores Roca, la inversión hecha en su piso, también está protegida. Si no lo tiene puede hacerlo instalar, rápidamente, limpiamente, económicamente. Nuestros distribuidores recibirán con calor su consulta.



ALAS/Calatrua

**Distribuidor oficial**  
**CASA BARRERO**  
Saneamiento - Calefacción - Quemadores

Nombrado por el Papa

## El cardenal Enrique y Tarancón, relator en el Sínodo Mundial de los Obispos

### ONOMASTICA DEL PAPA

Ciudad del Vaticano, 24.—Día de fiesta hoy en las oficinas y en las congregaciones de la Santa Sede con motivo de la festividad de San Juan Bautista, onomástica del Papa.

Los cardenales residentes en Roma se han trasladado esta mañana al palacio apostólico-vaticano para expresar sus felicitaciones al Pontífice, junto a los prebostes de la curia romana. Asimismo, a la oficina de correos de la Santa Sede están llegando numerosos mensajes de felicitación de todos los países del mundo. Efe.

Este se celebrará en Roma en el mes de octubre próximo

Es la primera vez en la historia de los sínodos episcopales que un español ocupa tal cargo

Madrid, 24.—El Papa ha nombrado al cardenal arzobispo de Toledo, primado de España y administrador apostólico de Madrid, doctor Vicente Enrique y Tarancón, relator en el Sínodo Mundial de los Obispos que se celebrará en Roma el próximo mes de octubre.

#### GRAN IMPORTANCIA

La designación del cardenal para este cargo reviste una gran importancia, ya que es la primera vez en la historia de los sínodos episcopales que un prelado español ocupa tal cargo.

#### TEMAS

El doctor Vicente Enrique y Tarancón presentará y defenderá en el aula sinodal el esquema sobre el sacerdocio ministerial, en sus aspectos pastorales y prácticos.

#### APORTACION

Por otra parte, el doctor Enrique y Tarancón, ha tomado parte muy activa en la preparación de la Asamblea Conjunta de Obispos y Sacerdotes que, a nivel nacional, se celebrará en Madrid en septiembre, pocos días antes del Sínodo romano, con lo que podrá aportar al Sínodo el testimonio de una vivencia de miles de sacerdotes españoles, cuyos problemas coinciden en líneas generales con los del clero mundial.—Cifra.

## Persia amenaza a Gran Bretaña expulsarla por la fuerza de tres islas

Si no las abandona voluntariamente

Inglaterra las ocupó hace 80 años, con el pretexto de garantizar la seguridad en el Pérsico, que decía estar infestado de piratas

Teherán (Irán), 24.—El sha de Persia amenazó ayer a Gran Bretaña con expulsarla por la fuerza de tres islas situadas en el Golfo Pérsico si los británicos no abandonan su ocupación voluntariamente.

En una entrevista concedida al director de la revista «Blitz», de la India, R. K. Karanja, el jefe de Estado persa reivindicó el derecho a las islas de las Dos Tumbas—Bani Tanb y Tanb e Bozorg—y Abu Musa, reconociendo que su posición geográfica «puede convertirlos en puntos de tremendo valor militar».

#### POR LA FUERZA, SI ES PRECISO

«No soy belicista. Así que espero que la cuestión se arreglará pacíficamente», indicó el sha. «Pero que

no se dude de que proponemos que se nos devuelva lo que es nuestro».

Si no lo cedieran, Persia «no tendría más alternativa que recuperarlo por la fuerza», añadió.

El estadista persa reveló que «hace ochenta años se les habían expoliado las islas en un tiempo que en Persia no contaba todavía con un Gobierno central».

#### PRETEXTO

«Gran Bretaña ocupó las tres islas con el pretexto de que el mar estaba infestado de piratas y que su misión era garantizar la seguridad de la navegación», comentó el sha.

«Se supuso que era una medida temporal», indicó el sha, y afirmó que existían documentos británicos que demostraban que las islas pertenecían a Persia.

El sha aseguró que su difunto padre envió en tiempos un buque de guerra para ocupar las islas por la fuerza, pero suspendió la operación ante la promesa británica de que «ninguna de las partes haría la bandera hasta que se hubiera resuelto el litigio».

#### POCO MENOS QUE DESHABITADAS

Una de las islas la pueblan «serpientes y poco más», explicó el sha. «La segunda está habitada por veinte o treinta personas y la tercera ha sido repoblada con objeto de crear un problema».

«Si un poder nihilista se apodera de las islas, las consecuencias serían peligrosas para el resto de nosotros».

«En cualquier caso, los británicos no tienen autoridad para regalar a otros lo que nos han quitado», concluyó el sha.—Efe.

## Nuevo raticida de efectos sorprendentes por su eficacia y rapidez

Vale también para captura de animales salvajes

Sevilla, 23.—«Ya he conseguido que, tras las pruebas de rigor, mi descubrimiento tenga el respaldo oficial de un organismo tan importante como es el Patronato de Biología Animal de Madrid, dependiente de la Dirección General de Ganadería del Ministerio de Agricultura», ha manifestado a Cifra el veterinario Luis Gilpérez García, perteneciente a la plantilla de veterinarios del Estado, que ha aportado a la técnica raticida moderna un nuevo producto de efectos sorprendentes tanto por su eficacia como por su rapidez.

#### PARA VARIAS ESPECIES DE ROEDORES

Sobre este cebo, descubierto por el

señor Gilpérez García hace ya varios meses, su propio autor ha añadido: «Una de las propiedades más destacadas del nuevo cebo raticida es que resulta eficaz incluso en varias especies de roedores que ya se habían hecho resistentes, con el tiempo, a los más modernos y acreditados raticidas anticoagulantes de la sangre».

#### Y OTROS ANIMALES DAÑINOS

Afirma asimismo que el raticida no tendrá por qué ver limitado su campo de acción al exterminio de los roedores, dado que podrá también servir para la eliminación humanitaria de animales incontrolables que actúan como eutanasia económica de aplicación muy fácil y efectos seguros. Por la misma razón podrá emplearse igualmente para la eliminación de otros tipos de animales dañinos.

#### PARA CAPTURA DE ANIMALES SALVAJES

«Por otra parte —dice—, podrá también ser empleado, en menores dosis que no le hagan alcanzar el efecto letal, en la captura de animales salvajes».

«Pero lo más importante —concluye el señor Gilpérez— es la convicción de que estamos en posesión de una nueva y eficaz arma raticida que podrá deparar a España la satisfacción de aportar en un futuro próximo incalculables beneficios a la humanidad. Unos beneficios que podrán ser tan importantes como los que en su día aportaron los investigadores americanos con el descubrimiento de los actuales raticidas».—Cifra.

## 196 millones de pesetas costará el rodaje de «Don Quijote»

Méjico, 23.—El productor norteamericano, Ronald Lubin, rodará el próximo septiembre en escenarios naturales del estado mejicano de Morelos, la película «Don Quijote», cuyo presupuesto es de 2.800.000 dólares (196.000.000 de pesetas).

El guión cinematográfico de la novela de Miguel de Cervantes lo realizó el escritor norteamericano Waldo Salt, que también escribió el de la película «Perdidos en la noche», que obtuvo varios oscars en Hollywood.

El productor todavía no contrató a ningún actor para el film, particularidad en la que comenzará a trabajar en fecha próxima. En la película trabajarán cientos de extras mejicanos, y se realizará en 70 milímetros y panavisión.—Efe.

## LOS PRINCIPIES DE ESPAÑA regresaron ayer a Madrid

Antes visitaron el monasterio de Yuste

Plasencia, 23.—Los Principes de España abandonaron Plasencia a las cinco menos cuarto de la tarde, entre las aclamaciones de la multitud. El Príncipe, rompiendo el protocolo, se adelantó a estrechar la mano de numerosas personas que se encontraban estacionadas a la puerta del hotel donde se había celebrado el almuerzo.

La comitiva se dirigió luego a las afueras de la población para emprender camino hacia Cuacos y Yuste.

#### EN YUSTE

Una vez en Yuste, los Principes visitaron el monasterio donde falleciera el emperador Carlos I de España. Todo el pueblo de Cuacos de Yuste y de la Vera Alta se habían concentrado en la explanada del monasterio para dispensar un recibimiento cariñoso y entusiasta a los Principes, que visitaban el cenobio de Yuste. El padre prior de la comunidad de Jerónimo, fray Angel de Bilbao, saludó a los Principes, al igual que los alcaldes y corporaciones locales de los Ayuntamientos veratos, penetrando después Sus Altezas, ministro y restantes autoridades en la iglesia del monasterio, donde oraron y firmaron en el libro de oro del mismo, donde los Principes, hace unos años, habían firmado una promesa de volver.

A continuación, visitaron la casa del emperador, donde recibieron de

tales y explicaciones que los Principes siguieron con vivo interés.

Luego, en uno de los patios del Monasterio, los Principes y séquito recibieron el último testimonio de homenaje de todas las autoridades y personalidades, de quienes se despidieron Sus Altezas agradeciéndoles su acompañamiento y presencia.

#### REGRESO A MADRID

Desde el monasterio de Yuste, los Principes se dirigieron, en automóvil, a un improvisado campo de aterrizaje en las proximidades del pueblo de Cuacos de Yuste, donde esperaba el helicóptero que les trasladaría a Madrid. Entre aclamaciones y vítores, a las siete menos veinte de la tarde emprendieron vuelo a Madrid.—Cifra.

#### CONDUCTOR: Recuerde que debe facilitar la maniobra de un vehículo que le adelante y para ello debe ceñirse a su derecha

#### ALLENDE:

## “LA SITUACION DE LA AGRICULTURA NO ES CRITICA”

Sevilla, 23.—«No creo que la situación de la agricultura española sea tan crítica ni que las soluciones resulten tan difíciles de adoptar», ha dicho el ministro de Agricultura, don Tomás Allende y García-Baxter, en el curso de una reunión que ha presidido a mediodía de hoy en la sede de la Cámara Oficial Sindical Agraria de Sevilla y a la que han asistido empresarios de todos los sectores del agro y de la ganadería de la provincia sevillana.

«En el momento actual soy optimista—ha seguido diciendo—. El futuro de la agricultura tiene que estar basado en una importante capitalización, una ajustada técnica y una comercialización, punto éste que yo colocaría en primer lugar porque con una buena comercialización siempre se encontrarán técnicas y capital».—Cifra.

## Manifestación contra la reforma de la ley de Orden Público

Madrid, 23.—Según publica esta tarde el diario «Informaciones», un grupo de unas cincuenta personas, en su mayor parte jóvenes, se manifestó a última hora de la tarde de ayer en la Ciudad Lineal, en las proximidades del Metro de Pueblo Nuevo. Los manifestantes —dice el periódico— llevaban pancartas y banderas republicanas y proferían gritos contra la reforma de la Ley de Orden Público. Después de una rápida manifestación, los componentes del grupo se disolvieron antes de que llegara la fuerza pública.—E. Pres.

Amsterdam.—Durante un voraz incendio ocurrido en el tercer piso de un edificio de Amsterdam, la ocupante del mismo, señora Roosenborom, pudo salvarse gracias a su saltó sobre la red que tendían los bomberos. La señora Roosenborom salió ilesa. (Telefoto AP-Europa Press)

## A los 17 meses de edad se fuma una pipa todas las noches

Es lo que más le gusta antes de acostarse

Middlesborough (Inglaterra), 24.—No hay nada que a Lee Gould le guste tanto como fumar una pipa, por la noche, antes de acostarse. Pero lo bueno de caso es que se trata de un niño de 17 meses solamente.

Su afición comenzó en un momento en que Allan, padre de Lee, y de 36 años de edad, le dio a chupar una pipa encendida en lugar del biberón, y una cosa desembocó en la otra.

«Cuando quiere fumar, le doy que fume y aspira una buena bocanada, igual que yo, después expulsa el humo por la nariz, tose un poco a veces, pero nunca le hace daño» dijo Gould el padre.—Efe-Reuter.

#### EN CARACAS

## Ofrenda floral de López Bravo a los restos de Simón Bolívar

Caracas, 23.—El ministro de Asuntos Exteriores de España, don Gregorio López Bravo, junto con los cancilleres de los países bolivianos y lord Belles, que preside la delegación británica, colocó esta mañana una ofrenda floral al pie del sarcófago que guarda los restos del libertador Simón Bolívar.

## EL TIEMPO

Madrid, 24.—El Servicio Meteorológico Nacional informa que durante las próximas veinticuatro horas habrá abundante nubosidad en el litoral cantábrico y Pirineos con chubascos débiles. Nubes de desarrollo vertical en puntos aislados de Duero y sistema central e ibérico y cuencas del Ebro. Nuboso en Canarias con vientos racheados del nordeste. Buen tiempo con predominio de cielos despejados en el resto de España.—Efe.

En menos de un año

## 627 enfermos mentales, muertos por mala alimentación en un hospital de Río de Janeiro

Río de Janeiro, 24.—Seiscientos veintisiete enfermos mentales, en menos de un año, a consecuencia de la mala alimentación, en el hospital carioca de Barbacena, dijo ayer el jefe del Servicio de Dermatología de Río de Janeiro, Federico de Almeida Rego Nieto. Hace unos días corrieron rumores en Río de Janeiro sobre una extraña enfermedad que afectaba a los enfermos mentales del citado hospital, sin que se registrase ningún caso de contagio entre los enfermeros, médicos y el resto del personal sanitario del centro. La cifra de enfermos fallecidos hizo a las autoridades sanitarias efectuar una investigación, cuyos resultados han sido el que los fallecimientos se han debido a la mala alimentación.—Efe.

IMPRESION perfecta

observará Vd. en todos los trabajos hechos en

# EL ADELANTADO